

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 60/97
av 4. oktober 1997**

om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde,
justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske
samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 1/97 av 30. januar
1997⁽¹⁾.

Europaparlaments- og rådsdirektiv 96/27/EF av 20. mai 1996 om beskyttelse av fører
og passasjerer i motorvogner ved sidekollisjon og om endring av direktiv
70/156/EØF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

1. I avtalens vedlegg II kapittel I nr. 1 (rådsdirektiv 70/156/EØF) skal nytt
strekpunkt lyde:

“- **396 L 0027**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 96/27/EF av 20. mai 1996
(EFT nr. L 169 av 8.7.1996, s. 1).”

⁽¹⁾ EFT nr. L 85 av 27.3.1997, s. 66, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 13 av 27.3.1997, s. 3.

⁽²⁾ EFT nr. L 169 av 8.7.1996, s. 1.

2. I avtalens vedlegg II kapittel I etter nr. 45t (europaparlaments- og rådsdirektiv 95/28/EF) skal nytt nr. 45u lyde:

“45u. **396 L 0027**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 96/27/EF av 20. mai 1996 om beskyttelse av fører og passasjerer i motorvogner ved sidekollisjon og om endring av direktiv 70/156/EØF (EFT nr. L 169 av 8.7.1996, s. 1).”

Artikkel 2

Teksten til europaparlaments- og rådsdirektiv 96/27/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. desember 1997, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 4. oktober 1997.

For EØS-komiteen
Formann

E. Bull

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner